

наступления рыночной экономики, происходит глобализация рынка занятости и эксплуатации, тогда как этого нельзя сказать о заработной плате, правах человека и правах граждан. К эмигрантам относятся как к товару, а свобода передвижения между странами становится уголовно наказуемым действием. Поэтому для нас важно рассмотреть межкультурные факторы и занять комплексные подходы в области прав человека. Отсюда значение этого важного мероприятия, проводимого Организацией Объединенных Наций.

Ни в коем случае нельзя оспаривать права на эмиграцию, которое закреплено в международных конвенциях и договорах. Однако мы оспариваем отсутствие регулирующих механизмов и нормативных процедур в странах, принимающих дешевую рабочую силу; ведь, например, предложение дешевой рабочей силы повышается, когда повышается спрос на временную или сезонную работу.

Мы должны также рассматривать миграцию с точки зрения женщин. Нельзя, чтобы на международных форумах и далее просто анализировались вопросы о том, какое воздействие на женщин оказывают обращение с людьми и торговли ими; как сексуальная и трудовая эксплуатация превратилась во второй по прибыльности бизнес после оборота наркотиков; и как криминальные группы и организации обретают легитимность в принимающих странах. Поэтому мы призываем к принятию юридического мер, призванных положить конец спросу на торговлю людьми.

Боливия имеет в своем распоряжении правовые инструменты для борьбы с преступлениями, связанными с контрабандой людей и торговлей ими, и направляет свои усилия на решение этой проблемы. Для этого мы недавно создали межминистерскую комиссию по вопросам миграции, в которой мигранты и представители общественных организаций и коренных народов работают вместе с правительством.

Таким образом, мы считаем, что для принимающих стран важно создать эффективные механизмы сотрудничества и проводить политику, которая привела бы к ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей и других договоров в области прав человека.

В соответствии с принципом коренных народов «чтобы жить хорошо» правительство Боливии разрабатывает экономическую политику, направленную на проведение широких структурных реформ, которые позволят активизировать производство и обеспечить занятость. Боливия очень богата природными ресурсами и имеет большую территорию. У нее есть президент из числа коренного населения, который преисполнен решимости вести курс на то, чтобы наш народ вновь обрел свое достоинство и суверенитет. Мы надеемся, что нашим гражданам никогда более не придется покидать свои дома, семьи, деревни, общины, забывать свой язык и отказываться от своей традиционной одежды и от всего, что составляет нашу культурную самобытность.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь слово имеет министр труда Сингапура Его Превосходительство г-н Нг Енг Хен.

**Г-н Нг** (Сингапур) (*говорит по-английски*): Силы глобализации в последние годы активизировались и способствовали созданию более тесной экономической интеграции между странами. Те же самые процессы, которые начались с того, что капитал и товары стали легко пересекать границы, теперь также обеспечили возможность мобильности рабочей силы в массовом масштабе. Сейчас очевидно, что эти миграционные тенденции имеют как краткосрочные, так и долгосрочные последствия и для стран происхождения, и для стран назначения. Поэтому диалог на высоком уровне предоставляет нам своевременную возможность для обсуждения вопроса о международной миграции и ее последствий в плане социально-экономического развития.

Как небольшое государство-город, в значительной степени зависимое от международной торговли, Сингапур всегда радушно принимал иностранных рабочих, пополняющих ряды наших трудящихся, численность которых сейчас составляет примерно 2,4 миллиона. Сегодня более четверти трудящихся в Сингапуре — иностранцы. Без вклада иностранных рабочих наш экономический рост пресекся бы в результате нехватки рабочих рук и квалифицированных кадров. Мы живем в пестром по национальному составу городе, и среди его населения есть выходцы из различных континентов, которые приносят с собой различные этнические особенности, культурные традиции и обычаи.

Но ввиду нашего небольшого размера и малочисленного населения мы разрешаем иностранцам работать в Сингапуре; это право регулируется с помощью разрешения на работу и визовых механизмов на основе принятых норм и критериев. Хотя Сингапур является сторонником большей открытости и глобальной интеграции, мы, как и другие страны, также учитываем социально-экономические последствия неорганизованной миграции и ее последствия в плане безопасности. Поэтому мы занимаем жесткую позицию в отношении тех, кто нарушает иммиграционные правила, и тех, кто занимается контрабандой людей и торговлей ими. Для сдерживания неорганизованной миграции мы применяем многоаспектный подход и различные меры: от принятия сдерживающих законов до жесткой борьбы с ней. За незаконную торговлю людьми и ввоз иностранных рабочих предусмотрена уголовная ответственность. Например, согласно нашему закону об иммиграции торговцам людьми грозит тюремное заключение сроком до пяти лет.

Иностранные граждане, трудоустроенные в соответствии с нашей системой разрешения на работу, защищены законами Сингапура и, в некоторых случаях, обладают даже большей защитой, чем местные жители. Например, мы внесли в наш Уголовный кодекс изменение, увеличивающее в полтора раза наказания за злоупотребления, совершаемые работодателями по отношению к их домашней прислуге из числа иностранцев. Это должно послужить четким сигналом о том, что иностранные трудящиеся пользуются льготами и правами по нашему законодательству.

Для того чтобы неквалифицированные иностранные трудящиеся осознавали свои права и могли их отстаивать, мы активизировали пропагандистскую деятельность, в рамках которой мы информируем их об имеющихся возможностях в плане обращения за помощью. Принимаются также различные административные меры содействия для защиты трудящихся-мигрантов от злоупотреблений, несправедливых действий и эксплуатации. В частности, мы принимаем меры по усилению защиты домашней прислуги из числа иностранцев, которые включают в себя обязательные ознакомительные курсы для работодателей и трудящихся, более строгое регулирование деятельности агентств по трудоустройству и жесткую борьбу с нарушениями и

злоупотреблениями, связанными с трудовой деятельностью.

Так как миграция является трансграничным явлением, необходимы коллективные усилия на региональном и глобальном уровнях с целью укрепления потенциалов государств в плане понимания и регулирования вопросов миграции. Страны происхождения могут сыграть свою роль в принятии мер, целью которых является ознакомление трудящихся-мигрантов с их правами и обязанностями и пресечение практики найма на работу, которая носит характер эксплуатации. Диалог между странами происхождения и странами назначения также может способствовать укреплению сотрудничества и улучшению регулирования миграции. Этот Диалог в рамках Организации Объединенных Наций может содействовать закреплению преимуществ миграции рабочей силы посредством разработки общей основы, которая будет способствовать пониманию и предусматривать надлежащие обязанности для стран происхождения и стран назначения, а также других заинтересованных сторон.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово председателю Комиссии по правам человека Нигера Его Превосходительству г-ну Гарбе Ломпо.

**Г-н Ломпо** (Нигер) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы передать Генеральной Ассамблее искренние поздравления от имени президента Республики Нигер Его Превосходительства г-на Мамаду Танджы. Также от имени моей делегации и от себя лично я хотел бы выразить Вам, г-жа Председатель, нашу искреннюю признательность за умелое руководство этим заседанием. Наконец, я хотел бы сказать о том, что я рад принять участие в этом важном заседании и добавить вклад моей страны, Нигера, к усилиям международного сообщества по поискам решений сложных проблем международной миграции.

В эти первые годы двадцать первого столетия явление миграции приобретает все более тревожные масштабы, что вызвано, в частности, массовым перемещением людей, которое часто приводит к серьезным последствиям. Чтобы решить эту задачу в экономическом, социальном и политическом плане, а также в плане безопасности, необходимо более эффективно координировать процесс миграции посредством создания потенциала в области оказания